

第十四期

二零零六年秋季號

AUTUMN 2006

電器之家

香港電器製造業協會季刊



會長報告

會務工作豐富而紮實 進一步打響協會品牌

中國事務部速遞

勞動合同法對港商影響大 本會盡力向上反映意見

自由談

經營路向穩健正確 東保電業快速發展

專訪東保電業有限公司行政總裁鄭玉而小姐

專訪GLEN DIMPLEX

多重品牌策略拓展市場 三項優惠尋求合作夥伴

專訪Glen Dimplex Hong Kong亞太區總裁蔡林生先生

行業資訊

拓展捷克市場之道

下期預告：西班牙市場報告



香港電器製造業協會 Hong Kong Electrical Appliances Manufacturers Association

香港九龍達之路78號生產力大樓五樓製造科技部 C/G 5/F, MTD, HKPC Building, 78 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2788 6119 (852) 2788 5553 傳真 Fax: (852) 2788 5543 網址 Website: <http://www.hkeama.org> 電郵 e-mail: info@hkeama.org



香港電器製造業協會 第四屆理事會

名譽主席	汪穗中 葉傑全 蒙民偉 孫啟烈 蔣震 郭修圃
創會會長及榮譽會長	鍾志平
榮譽會長	郭燦耀
名譽顧問	王明鑫 鄧觀瑤 伍達倫 倫林堃 楊國強 呂新榮
名譽法律顧問	黃英豪 陸志明
名譽核數師	唐本華
理事長	陳國民
常務副理事長	郭漢林
副理事長	梁廣泉 倫知競 葉中賢
秘書長	蔣麗苓
司庫	趙保國
中國事務部	
部長	： 廖煥輝
副部長	： 余繼標
公共關係及出版部	
部長	： 馮贊冲
副部長	： 梁天富
資訊科技部	
部長	： 張麗珍
副部長	： 查毅超
市場及推廣策劃部	
部長	： 譚治生
副部長	： 文肇偉
會員事務部	
部長	： 黃文信
副部長	： 郭駿偉
製造技術部	
部長	： 胡家成
副部長	： 李應鴻
創新產品開發部	
部長	： 陳建華
副部長	： 蔡嘉軒
理事	郭燦耀 潘澤生 Mr JC Broyelle 程雲慶 黃偉賢 李利民 徐耀霖

會長報告



香港電器製造業協會理事長 陳國民

會務工作豐富而紮實 進一步打響協會品牌

本人擔任協會理事長已屆兩年，回首兩年的會務工作，本人在理事長任上，一日都不敢怠慢，並與全體理事群策群力，破解困局，拓展市場空間，提升同業競爭力，為廣大會員謀取更大權益。

過去的兩年，國際、國內營商環境均愈來愈嚴峻，愈來愈困難。既有不少商機，亦有許多挑戰。

密切關注國內政策、法規新動向

首先，面對國內特別是珠三角投資環境日益困難，政府不斷推出一些對港商企業有不利因素的政策、法規，協會於是特別增設並強化「中國事務部」工作，加以應對。

例如：近年港商備受殘疾人就業保障金困擾。主要是殘疾人就業保障金的繳付方式及計算辦法不清晰；企業根本招聘不到合適而又足夠的殘疾人；加上東莞有個土政策，聘用非本地殘疾人不算數。

為解決這些問題，本會於零五年八月十九日，聯同全港三十多個商會、中聯辦、駐粵辦等機構舉辦了一次有關「企業如何配合中國殘疾人就業法有效運作」大型論壇，邀請廣東省殘聯有關負責人等出席會議並解答問題。通過論壇較深入地了解中國殘疾人就業法的各方面，促請廣東省殘聯等機構將港商意見向上反映，以便修改或調整有關法律、法規至合理水準，我們並提出舉辦殘疾人大型聯合招聘會、建立殘疾人資料庫等策略，去應對或解決此等困擾港商的問題。通過本會聯同香港各商會多方交涉，最後國內有關當局較大幅度地調低了有關殘疾人就業保障金的收費比例。

又如最近全國人大常委會辦公廳推出《勞動合同法(草案)》徵求意見，鑑於該法對在國內經營的港商企業有直接影響，本會於是積極推動香港各界商會聯席會議商討對策並上書中央，反映港商意見。本會副理事長梁廣泉，並出席香港特別行政區政府駐粵辦舉辦的有關《合同法》交流會，並在會上積極推動各商會達成共識，並促請駐粵辦向中央及粵省反映港商意見。

本會中國事務部自設立以來，一直密切關注國內有關經濟方面的政策、法規新動向，並在第一時間內告知會員，遇上重大問題則由理事會積極跟進，直至解決為止。



應對日趨嚴格的綠色環保要求

國際家電營商環境惡化亦不亞於國內，不僅競爭日益劇烈，對產品的要求亦日趨嚴苛。例如：歐盟二十五國訂立的有關電器及電子產品設備廢料 (WEEE) 和電器及電子產品有害物質限制 (RoHS) 兩項指令，對我們家電生產商的影響是十分嚴酷而深遠的。於是在本人竭盡全力地推動下，在三個月內二度舉辦「電器業對應 RoHS & WEEE 解決方案綜合研討會及工作坊」，邀請專家、學者和業界技術翹楚發表專題演講，並即場就有關專題與業界朋友展開討論。兩次研討會均十分成功，吸引業界數百人回應，積極參與。為應對歐盟另一項新指令EuP，本會又兩度與香港綠色製造聯盟合辦有關研討會。

本人深知國際對綠色環保要求日益廣泛而嚴格，不僅竭力推動各項應對研討會，而且在理事會增設「環保及綠色製造委員會」，專門應對日趨嚴格的綠色環保要求，籌劃由協會主辦或協辦之環保及綠色活動。同時，本會還與香港生產力促進局聯合製作環保物料資料庫，以便業界更易找到合適的供應商。

不斷為業界謀取權益及福利

本屆理事會亦十分重視與國內各級政府及國內外同業的溝通與交流，積極舉辦各種參觀考察團赴各省市與各級官員及商界交流，開拓商機。如大型「重慶優質國際企業考察團」、「寧波、湖州、無錫及上海電器、模具及零部件業考察團」均收穫良多。

此外，協會每年均舉辦「順德國際家電博覽會暨優質企業一天考察團」，每年都汲取國內更新的市場動態及資訊。國際交往方面，本屆理事會已籌辦好「歐洲產品開發、先進製造技術與系統及RoHS/WEEE/EuP 指令執行考察團」，將於今年十一月二十七日前往德國，與歐洲世界級的著名企業互相交流，促進合作，開拓新商機。

本人及本屆理事會早已意識到，許多問題，光靠一個商會的力量是難以解決的，因此本屆理事會在面臨重大問題時，均會聯同香港各大商會及聯席會議各成員，共同出謀劃策應對。例如，多年來電器業界都想方設法實現自身從OEM、ODM至OBM的戰略性重新定位，重視創建自己品牌的開發工作，希望創立自己的品牌，並不斷提升其知名度和市場份額。但對其品牌及知識產權受到侵權，往往無可奈何。因此本會聯同本港四十五個行業商會結盟，於零五年五月十一日正式成立「香港工商界品牌保護陣

綫」，並請到香港海關、國家工商管理總局等中港主要機構作為盟友，陣綫力量強大。本人並有幸被選為陣綫的發言人及常務副主席。

協會每年均舉辦「香港家庭電器創新設計大賽」，以提升家電產品設計水準和品質，零五年的創新大賽得獎作品均達到國際級水平。「家電周2005」舉辦五大專題研討會，主題則是「轉危為機 — 由WEEE至可持續發展」，成功邀請到逾二十位海外及本港專家作專題演講，與同業分享最新概念及寶貴經驗。

為團結同業力量，壯大協會隊伍，本屆理事十分重視吸收新會員，且每個季度都會召開一次「迎新會」，兩年來已有數十名新會員入會，令本會成為業界最著名的商會之一。

為了加強同業、會員之間的溝通及合作，傳遞業界最新訊息，建立及推廣協會形象，讓國內各級政府和港府有關部門、海內外同類組織深入瞭解本會及會員資訊，以



便會員拓寬市場，本屆理事會經過多方努力，成功建立了協會網站。

本屆理事會除了不斷為業界謀取權益及福利外，亦不忘為會員提供有益身心的康體娛樂活動。如「衝勁樂」、「七人足球賽」及「蒲台島環島遊」等活動都令會員玩得亦樂乎！

本屆理事會更特別重視維護業界的權益和聲譽，因此當發現本港某大企業為與對手競爭，竟在本港多家報刊刊登所謂「電磁爐五宗罪」的廣告。對於此種惡意抹黑業界產品的行徑，本會義不容辭地挺身出面與各方交涉，最終迫使某大企業承認錯誤，並拿出港幣五十萬元，讓本會能協助業界對電磁爐作正面宣傳。

回顧兩年的會務工作，令人欣慰的是通過舉辦各項活動，進一步提升了本會聲譽、知名度和社會影響力，更加打響了「香港電器製造業協會」這個品牌！

環保及綠色製造委員會速遞



本會與香港生產力促進局聯合製作

環保物料資料庫正式啟動

為讓廠家獲得更多對歐盟RoHS/WEEE指令及產品的環保設計的國際性資訊，香港綠色製造聯盟與香港工業總會主辦，並由香港電器製造業協會及香港生產力促進局合辦是次研討會「透過綠色製造對應歐盟RoHS & WEEE指令的要求」，邀請了歐洲的海外專家，與業界討論現時歐盟指令有關新法例與最新趨勢，讓會員採取應變策略，將對業務可能帶來的影響減低，確保在指令實施期限前符合所要求、採用環保工序和措施，負起保護環境的責任。

當日，本會亦借研討會開幕式前，舉行一個環保物料資料庫的啟動儀式，資料庫由香港電器製造業協會及香港生產力促進局聯合製作，並由香港中小企業發展支援基金資助，搜羅本地符合RoHS條例的物料及零部件供應商，為業界打開一扇採購方便之門。

是日由香港特別行政區政府工業貿易署工業支援部助理署長魏永捷先生、香港生產力促進局總裁楊國強太平紳士、香港貿易發展局製造業拓展總監周瑞麒先生、香港工業總會總監陳光東博士、香港綠色製造聯盟主席陳其鑣教授、本會理事長陳國民博士及副理事長梁廣泉先生一共七人一併主持啟動儀式。

當七位嘉賓一起按鈕時，銀屏上一棵綠色植物長出來，四周有綠色樹葉飄散，象徵綠色環保將不斷造福於人類。

資料庫現已搜羅超過300間符合RoHS條例的物料及零部件供應商、400種物料及零部件，資料庫並會進行定期更新供應商名單及技術資料。有關資料庫及搜尋器將存於香港電器製造業協會的網頁內 (<http://www.hkeama.org>)，方便家庭電器生產商有效及快捷地選取合適的供應商，以確保其產品符合RoHS條例。現在資料庫是免費公開給公眾使用的，而有興趣的物料供應商亦可隨時通過香港生產力促進局或協會把資料放進資料庫，費用全免。

此資料庫不但能讓家庭電器生產商更輕易地找到合適的供應商，同時亦可提高供應商的知名度，長遠有助供應商推廣業務，開拓更多商機，更有利於他們打入歐盟市場，與家庭電器生產商共創雙贏局面。

